ROMANIA

SAMSUNG

CFC FREE GREEN

FRIGIDER SIDE BY SIDE

MANUAL DE UTILIZARE ŞI INSTALARE ROMÂNĂ
CUPRINS

AVERTISMENTE LEGATE DE SIGURANȚĂ 2

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

INSTALAREA FRIGIDERULUI 4
CARACTERISTICI PRINCIPALE 6
PANOUL DE CONTROL 7
PANOUL DIGITAL 8
CONTROLUL TEMPERATURII 8
RAFTURI ŞI COMPARTIMENTE 9
GHID DE DEPOZITARE A ALIMENTELOR 10
GHIDUL sertarului CoolSelect Zone™ 12
ÎNDEPĂRTAREA ACCESORIILOR CONGELATORULUI 14
ÎNDEPĂRTAREA ACCESORIILOR FRIGIDERULUI 14
BEVERAGE STATION™(opțional) 15
CURĂȚAREA ACCESORIILOR 15
ÎNLOCUIREA LĂMPII INTERIOARE 16
FILTRUL DE APĂ 17
UŞILE 17

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE

INSTALAREA FRIGIDERULUI 18
ÎNDEPĂRTAREA MĂŞTII PICIORULUI FRONTAL 19
ÎNDEPĂRTAREA UŞILOR FRIGIDERULUI 20
MONTAREA UŞILOR FRIGIDERULUI 22
REGLAREA SPAȚIULUI DINTRE UŞI 25
VERIFICAREA TUBULUI DOZATORULUI DE APĂ 27
INSTALAREA TUBULUI DOZATORULUI DE APĂ 28
REMEDIEREA PROBLEMELOR 31

AVERTISMENTE LEGATE DE SIGURANȚĂ

AVERTISMENT

- Înainte de a folosi acest aparat, citiți în întregime acest manual şi păstrați-l pentru consultare ulterioară.
- Deoarece instrucțiunile următoare se referă la mai multe modele, este posibil ca unele caracteristici ale frigiderului dvs. să fie uşor diferite de cele prezentate în acest manual.
- Aparatul nu este destinat utilizării de către copii sau de către persoane cu handicap nesupravegheate de un adult.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.
- R600a sau R134a este folosit ca agent frigorific. Pentru a identifica agentul frigorific utilizat de frigiderul dumneavoastră, verificați eticheta compresorului aflată în spatele aparatului şi eticheta de clasificare din interiorul frigiderului.
- Frigiderul utilizează doar aparate pentru produs gheață fabricate de samsung Electronics.
- Aparatele de produs gheață trebuie instalate numai de fabricant sau de agentul său de service.

SIMBOLURI DE ATENȚIONARE/ AVERTIZARE UTILIZATE

AVERTISMENT	Indică existența unui pericol de moarte sau a unor răniri serioase.
ATENȚIE	Indică existența unui risc de rănire sau de producere a unor pagube materiale.

ALTE SIMBOLURI UTILIZATE

	Reprezintă acțiuni pe care NU trebuie să le efectuați
	Reprezintă elemente pe care NU trebuie să le dezasambați.
	Reprezintă elemente pe care NU trebuie să le atingeți.
	Reprezintă instrucțiuni pe care trebuie să le respectați.
	Indică faptul că trebuie să deconectați ştecherul de alimentare de la priză.
	Reprezintă necesitatea unei pământări pentru a evita şocurile electrice.
	Este recomandabilă intervenția unui agent de service.

AVERTISMENTE

Nu conectați mai multe aparate la o priză multiplă.
• Acest fapt ar putea cauza supraîncălzire şi incendii.

Asigurați-vă că ştecherul nu este strivit sau deteriorat în spatele frigiderului.
- Un ştecher deteriorat se poate supraîncălzi, provocând incendii.

Nu îndoiți excesiv cablul de alimentare şi nu aşezați obiecte grele pe acesta.
- Există riscul unui incendiu. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, trebuie înlocuit imediat de producător sau de agentul său de service.

Nu pulverizați apă direct în interiorul sau pe exteriorul frigiderului.
- Există riscul de incendiu sau electrocutare.

Nu pulverizați gaze inflamabile în apropierea frigiderului.
- Există riscul unei explozii sau al unui incendiu.

Nu conectați ştecherul cu mâinile ude.
- Vă puteți electrocuta.

Nu amplasați un recipient cu apă pe frigider.
- Dacă acesta se varsă, există riscul de incendiu sau electrocutare.

Nu instalați frigiderul în zone umede sau în zone în care poate intra în contact cu apa.
- Izolația deteriorată a componentelor electrice poate provoca electrocutări sau incendii.

Nu depozitați substanțe volatile sau inflamabile în frigider.
- Depozitarea de benzen, diluant, alcool, eter, GPL sau alte produse similare poate provoca explozii.

Nu dezasambați şi nu reparați frigiderul fără asistență.
- Există riscul unui incendiu, unei funcționări defectuoase şi/sau rănirii.

Scoateți ştecherul de alimentare din priză înainte de a înlocui lampa interioară a frigiderului.
- În caz contrar există riscul de electrocutare.

Dacă doriți să aruncați frigiderul/congelatorul, îndepărtați mai întâi uşile şi benzile de etanşare ale acestora.
- Astfel, veți elimina posibilitatea de blocare a unui copil în interiorul acestuia.

Frigiderul trebuie împământat.
- Trebuie să împământați frigiderul pentru a preveni scurgerile de curent sau electrocutările provocate de scurgerile de curent de la frigider.

Nu realizați împământarea utilizând conducte de gaz, linii telefonice sau alte obiecte care pot fi lovite de trăznet.
- Utilizarea necorespunzătoare a firului de împământare poate provoca electrocutarea

AVERTISMENT

- Nu obturați orificiile de ventilare ale aparatului.
- Nu utilizați accesorii mecanice sau orice alte mijloace pentru a accelera procesul de dezghețare, în afara celor recomandate de producător.
- Nu deteriorați circuitul agentului frigorific.
- Nu utilizați aparate electrice în interiorul frigiderului/ congelatorului, cu excepția celor recomandate de producător.

ATENȚIONĂRI

Nu amplasați echipamentul în acțiunea directă a razelor solare.

Aparatul trebuie poziționat astfel încât ştecherul să fie accesibil după instalare.

În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, trebuie înlocuit imediat de producător, de un agent de service autorizat sau de personal de service calificat.

Nu supraîncărcați frigiderul cu alimente.
- Când deschideți uşa, obiectele pot să cadă, provocând răni sau pagube materiale.

Nu introduceți sticle sau alte recipiente din sticlă în congelator.
- Când conținutul acestora îngheață, sticla se poate sparge, provocând răni.

Nu introduceți ştecherul de alimentare în prize incorect montate.
- Există riscul de incendiu sau electrocutare.

Nu trageți de cablul de alimentare pentru a-l deconecta.
- Puteți deteriora cablul, ceea ce poate provoca scurt-circuite, incendii şi/sau electrocutări.
  În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, trebuie înlocuit de producător, de un agent de service autorizat sau de personal de service calificat.

Nu aşezați obiecte pe aparat.
- Când deschideți sau închideți uşa, obiectele pot să cadă, provocând răni sau pagube materiale.

Nu păstrați în frigider produse farmaceutice, materiale ştiințifice sau alte produse sensibile la temperatură.
- Produsele care necesită un control strict al temperaturii nu trebuie păstrate în frigider.

Nu permiteți copiilor să se agațe de uşă. În caz contrar, se pot accidenta grav.
Dacă simțiți un miros de substanțe chimice sau fum, deconectați imediat ştecherul de alimentare şi contactați centrul de service SAMSUNG Electronics.

Nu atingeți cu mâinile ude pereții interiori ai congelatorului sau produsele din congelator.
- Puteți suferi degerături.

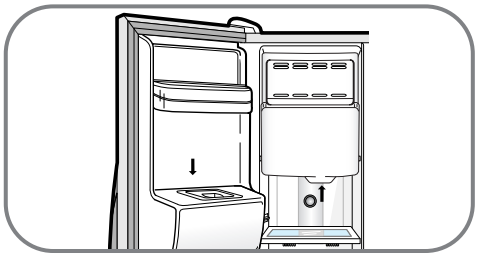
Nu introduceți mâinile sub aparat.
- Muchiile ascuțite pot provoca răni.

Nu introduceți mâinile sau alte obiecte în orificiile dozatorului sau aparatului pentru gheață. Există riscul de rănire sau de pagube materiale.

Este folosit agentul frigorific R600a sau R134a. Pentru a identifica agentul frigorific utilizat de frigiderul dumneavoastră, verificați eticheta compresorului aflată în spatele aparatului şi eticheta de clasificare din interiorul frigiderului.

ATENȚIONĂRI

Agentul frigorific utilizat de frigider/congelator şi gazele conținute de materialul izolator necesită proceduri speciale de casare. Înainte de a vă debarasa de aparat, asigurați-vă că nici una din conductele aflate în partea din spate nu sunt deteriorate.



Nu folosiți o cârpă udă sau umedă pentru a curăți ştecherul. Îndepărtați obiectele străine sau praful de pe lamelele ştecherului.
- În caz contrar, există riscul unui incendiu.
- Dacă frigiderul a fost deconectat de la rețeaua de electricitate, aşteptați cel puțin cinci minute înainte de a-l reconecta.

Dacă nu folosiți frigiderul o perioadă prelungită de timp, deconectați ştecherul de alimentare.
- Izolația deteriorată poate provoca un incendiu.

Aparatul nu este destinat utilizării de către copii mici sau de către persoane cu handicap nesupravegheate.
- Copiii mici trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.

Acest aparat conține o cantitate redusă de agent frigorific izobutan (R600a), un gaz natural şi ecologic, însă inflamabil. Când transportați şi instalați aparatul, asigurați-vă că nici o componentă a circuitului frigorific nu este deteriorată.

Agentul frigorific scurs din conducte este inflamabil şi poate afecta ochii. Dacă detectați o scurgere, îndepărtați toate sursele de aprindere, nu utilizați flacără deschisă şi aerisiți camera în care se află aparatul timp de câteva minute.
- **Pen**tru a evita formarea unui amestec inflamabil de aer şi gaz în cazul unei scurgeri din circuitul frigorific, dimensiunile încăperii în care este permisă amplasarea aparatului variază în funcție de cantitatea de agent frigorific utilizată. Încăperea trebuie să aibă câte 1m3 pentru fiecare 8g de substanță refrigerantă R600a din aparat. Cantitatea de substanță refrigerantă din aparatul dvs. este indicată pe plăcuța de identificare aflată în interiorul aparatului.
- Nu porniți aparatul dacă acesta prezintă semne de deteriorare. Dacă aveți îndoieli, consultați distribuitorul.

INSTALAREA FRIGIDERULUI

Kada obavite navedene korake, vaš frižider biće u potpunosti funkcionalan. Ako nije, proverite napajanje i izvor struje. Ako imate neka pitanja, kontaktirajte vaš servisni centar kompanije SAMSUNG.

1 Postavite frižider na odgovarajuće mesto sa pristojnim razmakom izme_u zida i frižidera. (pogledajte uputstvo za postavljanje u ovom priručniku)

2 Kada je frižider ukopčan, unutrašnja lampa bi trebalo da se upali kada otvorite vrata.

3 Postavite regulator temperature na najnižu vrednost i sačekajte sat vremena. Zamrzivač bi trebalo da se blago ohladi a motor da radi glatko.

4 Kada je temperatura frižidera dovoljno niska, možete staviti hranu unutra. Potrebno je nekoliko sati od pokretanja frižidera za postizanje odgovarajuće temperature.

CARACTERISTICI PRINCIPALE

Sistem de răcire dublu
- Frigiderul şi congelatorul sunt dotate cu două evaporatoare. Datorită acestui sistem independent, frigiderul şi congelatorul sunt răcite independent în funcţie de necesităţi, asigurând o eficienţă sporită. Mirosul alimentelor din frigider nu afectează alimentele din congelator datorită separării circulaţiei fluxurilor de aer.

Sistem multi-flux
- Aerul rece circulă prin orificii de ventilare multiple, situate la nivelul fiecărui raft. Astfel, compartimentele sunt răcite uniform, menţinând prospeţimea alimentelor mai mult timp.

Alarmă pentru uşă
- Dacă aţi uitat uşa deschisă, se va declanşa o alertă sonoră.

Umiditate ridicată pentru alimente mai proaspete
- Prospeţimea alimentelor se menţine o perioadă mai îndelungată datorită fluxului de aer rece cu umiditate ridicată. Acest procedeu poate fi de până la patru sau cinci ori mai eficient decât un frigider normal.

Frigider/congelator cu consum redus de energie
- Consumul de energie este redus la minim datorită distribuţiei separate a aerului rece către frigider şi congelator.

Răcire mai rapidă
- Funcţia “Power Freeze” vă permite să congelaţi mai rapid alimentele.

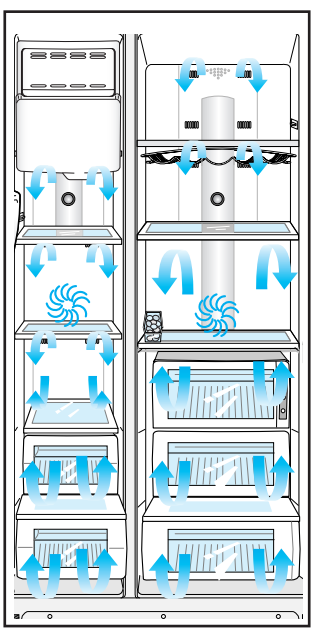
Cantităţi generoase de gheaţă şi apă rece
- Dozatorul de gheaţă şi apă asigură gheaţă şi apă rece la orice oră.

Beverage Station (opţional)
- Nu trebuie să deschideţi uşa principală pentru a avea acces la alimentele utilizate frecvent din compartimentul suplimentar de refrigerare. Astfel, economisiţi timp şi bani.

Dezodorizant (opţional)
- Dezodorizantul refolosibil păstrează prospeţimea aerului din frigider şi evită apariţia mirosurilor.

Sertar CoolSelect Zone™ (opţional)
- Utilizatorul poate apăsa butoanele Quick Cool (Răcire rapidă), Thaw (Decongelare) şi Select (Selectare) pentru a răci rapid, a decongela şi a răci alimentele.

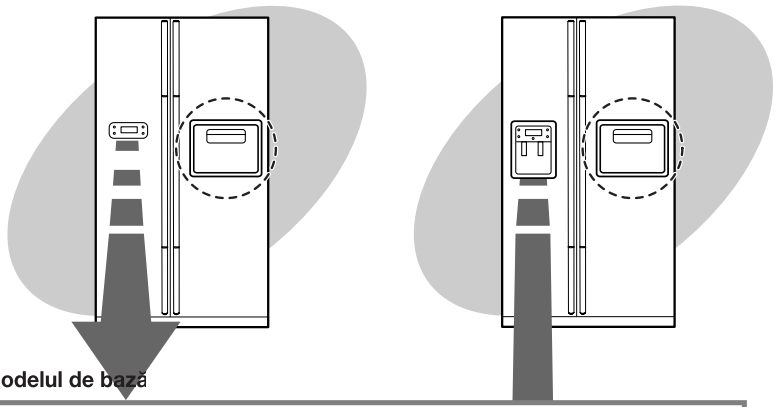
Selectaţi Soft Freeze (Congelare uşoară), Cool (Rece) sau Chill (Răcoros) pentru a controla temperatura sertarului.



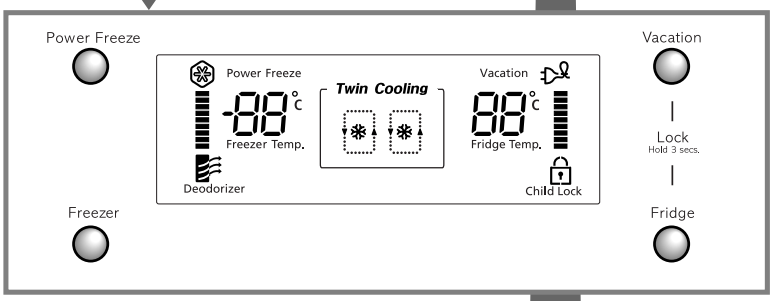
NOTĂ

Acest manual de utilizare se referă la mai multe modele.
Este posibil ca unele caracteristici ale aparatului dvs. să difere uşor faţă de cele descrise în acest manual.

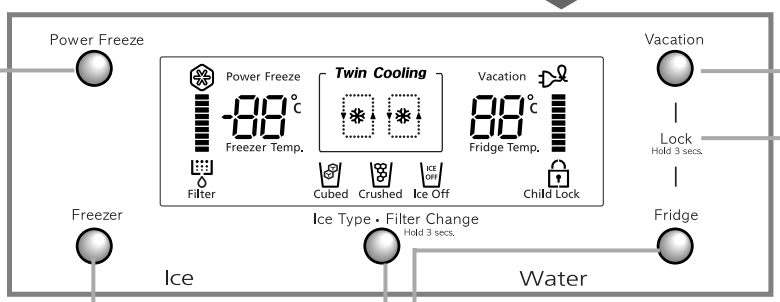
PANOUL DE CONTROL



Modelul de bază



Modelul cu dozator



BUTON FREEZER TEMP. (TEMPERATURĂ CONGELATOR)
Apăsați repetat acest buton pentru a regla secvențial temperatura congelatorului între -14°C și -25°C.

BUTONUL POWER FREEZE
Accelerează procesul de congelare din congelator.

BUTONUL ICE TYPE (TIP GHEAȚĂ)
Folosiți acest buton pentru a alege gheață cuburi, zdrobită sau pentru a opri producerea gheții.

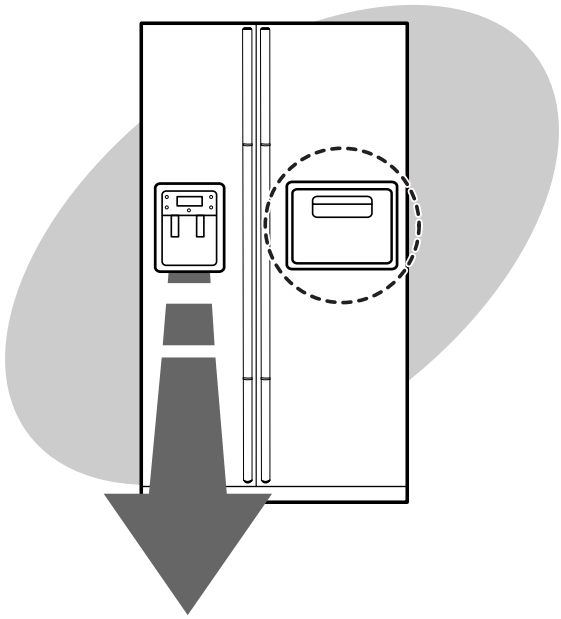
BUTONUL DE SCHIMBARE A FILTRULUI
Pentru a schimba filtrul, apăsați aces buton timp de 3 secunde. Când pictograma indicatoare a filtrului este luminată, schimbați filtrul. După ce filtrul de apă a fost înlocuit, resetați indicatorul apăsând butonul Ice Type (tip gheață) timp de 3 secunde.

VACATION BUTTON
Când lumina de vacanță este aprinsă, compartimentul frigider nu funcționează, în schimb compartimentul congelator este în funcțiune.

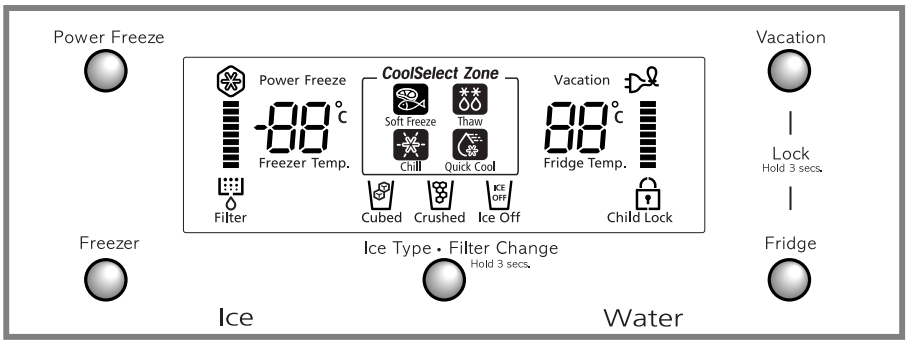
BUTONUL FRIDGE TEMP. (TEMPERATURĂ FRIGIDER)
Apăsați repetat acest buton pentru a regla secvențial temperatura frigiderului între 7°C și 1°C.

CHILD LOCK BUTTON
Când se apasă simultan mai mult de 3 secunde butoanele "Vacation" (vacanță) și "Fridge" (frigider), butoanele Power Freeze, Vacation (vacanță), Freezer Temp. (temperatură congelator) și Fridge Temp. (temperatură frigider) vor fi blocate și nu vor funcționa. Totuși, butonul "Ice Type" (tip gheață) funcționează normal, dozatoarele de apă și gheață nu vor fi blocate și pot fi utilizate. Pentru a anula această funcție, apăsați timp de 3 secunde butoanele "Vacation" (vacanță) și "Fridge" (frigider).

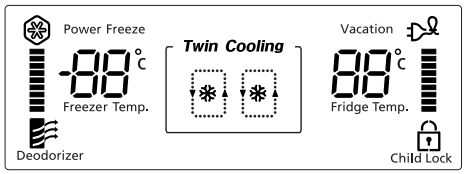
PANOUL DE CONTROL

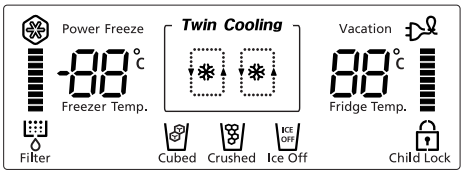


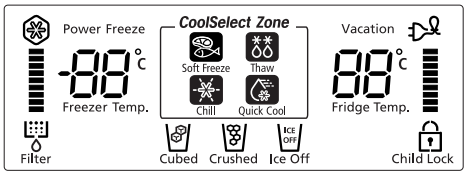
Model cu dozator (cu zonă CoolSelect)



PANOUL DIGITAL







Freezer Temp. (temperatură congelator) indică temperatura curentă a congelatorului.
Fridge Temp. (temperatură frigider) indică temperatura curentă a frigiderului.
Quick Cool (răcire rapidă), Thaw (decongelare) şi Select (selectare) prezintă situaţia sertarului CoolSelect ZoneTM

• Lumina de fundal cu cristale lichide funcţionează după cum urmează.

1)Situaţii de iluminare vie (în următoarele situaţii, lumina de fundal cu cristale lichide se luminează intens timp de 30 secunde)

- Când frigiderul este în funcţiune
- Când este apăsat un buton de funcţie
- Când o uşă (uşa frigiderului, uşa congelatorului) este deschisă

2) Situaţii de iluminare slabă (pentru economisirea energiei, lumina de fundal cu cristale lichide se luminează slab în mod automat)

- La 30 de secunde după cuplare
- La 30 de secunde după închiderea uşii
- Când nu s-a mai apăsat nici un buton timp de 30 de secunde după ultima acţionare de buton

Notă) Pe panoul cu cristale lichide pot apare pentru un moment linii negre. Aceasta se datorează electricităţii statice, care este un fenomen general la afişajele cu cristale lichide. Ele dispar automat după un timp. (Survine la ştergerea panoului ecranului cu o cârpă uscată sau la acţionarea butoanelor într-un mediu înconjurător uscat.)

Power Freeze

- Acest indicator luminos se aprinde când apăsaţi butonul Power Freeze. Apăsaţi acest buton pentru a readuce rapid congelatorul la temperatura reglată.
- Dacă aveţi nevoie de multă gheaţă, aceasta se va forma mai rapid.
- Apăsaţi din nou pe buton pentru a anula modul Power Freeze. Dacă utilizaţi această funcţie, consumul de energie va creşte. Vă rugăm decuplaţi când nu utilizaţi această funcţia.

Vacation

- Când lumina de vacanţă este aprinsă, compartimentul frigider nu funcţionează, în schimb compartimentul congelator este în funcţiune. Apăsaţi butonul încă o dată pentru a anula "Vacation" (vacanţă). Aveţi grijă să îndepărtaţi alimentele din compartimentul frigider după setarea funcţiei "Vacanţă"

Dezodorizant

Deodorizer

- Acest indicator luminos semnalează funcţionarea dezodorizatorului reciclabil.
- Reciclaţi cartuşul în formă de fagure o dată sau de două ori pe an (consultaţi secţiunea “Curăţarea accesoriilor”)

Cubed Ice (gheaţă cuburi), Crushed Ice (gheaţă zdrobită) şi Ice Off (aparat gheaţă oprit)

Cubed Crushed Ice Off

- Apăsaţi butonul Ice Type (tip gheaţă) pentru a selecta secvenţial Cubed Ice (gheaţă cuburi), Crushed Ice (gheaţă zdrobită) şi Ice Off (aparat gheaţă oprit).
- Simbolul iluminat indică starea curentă a aparatului de produs gheaţă.

Indicator filteru

Filter

- Când indicatorul luminos îşi schimbă culoarea de la verde la portocaliu, este timpul să schimbaţi filtrul de apă. Când indicatorul are culoarea roşie, este imperativ să schimbaţi filtrul.
- După ce înlocuiţi filtrul de apă, resetaţi indicatorul apăsând simultan timp de 3 secunde butoanele Ice Type (tip gheaţă) şi Child Lock (Blocaj pentru copii).
- Pentru a dezactiva acest indicator, apăsaţi butoanele Ice Type (tip gheaţă) şi Child Lock (Blocaj pentru copii) simultan timp de 5 secunde.

CONTROLUL TEMPERATURII

Congelator
- Temperatura congelatorului poate fi reglată între -14°C şi -25°C.
- Apăsați repetat butonul Freezer Temp. (temperatură congelator) până când pe afişaj apare temperatura dorită.
- Afişajul se modifică secvențial între -14°C şi -25°C. Când temperatura afişată ajunge la -14°C, revine la -25°C.
- După cinci secunde, pe afişaj va apărea temperatura curentă a congelatorului. Apoi, unitatea va funcționa pentru a atinge noua temperatură reglată.

Frigider
- Temperatura frigiderului poate fi reglată între 7°C şi 1°C.
- Apăsați repetat butonul Fridge Temp. (temperatură frigider) până când pe afişaj apare temperatura dorită.
- Afişajul se modifică secvențial, ca şi afişajul congelatorului.

AVERTISMENT
- Înghețata păstrată în congelator la temperaturi mai mari -15°C se poate topi.
- Temperatura congelatorului sau frigiderului poate creşte datorită deschiderii frecvente a uşii sau datorită depozitării alimentelor calde. În acest caz, este posibil ca afişajul digital să clipească. După ce congelatorul şi frigiderul revin la temperatura normală, afişajul nu va mai clipi.

DOZATORUL PENTRU GHEAȚĂ ŞI APĂ RECE

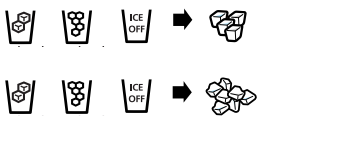
Aparat pentru gheață (model de bază)

- Extrageți tava pentru gheață.
- Adăugați apă până la nivelul indicatorului.
- Puneți tava pentru gheață la loc.

Dozatorul pentru gheață
Aparatul pentru gheață produce automat câte 10 cuburi simultan, aproximativ 120 cuburi pe zi. Această cantitate poate varia în funcție de temperatura congelatorului, de funcția Power Freeze şi de numărul de deschideri ale uşii. Când conectați frigiderul la priză, este selectat automat modul Cubed Ice (gheață cuburi).

Apăsați butonul Ice Type pentru a selecta tipul de gheață:

- Cubed Ice
  pentru gheață cuburi
- Crushed Ice
  pentru gheață zdrobită
- Fără gheață
  Aparatul pentru gheață este oprit



NOTĂ
Dacă a rămas gheață în recipientul pentru gheață, veți obține gheață cuburi.

Împingeți maneta dozatorului de gheață cu un pahar.
- Amplasați paharul la nivelul manetei dozatorului pentru a preveni căderea gheții pe jos.

Dozatorul de apă
Capacitatea rezervorului de apă este de aproximativ 1,2 l.

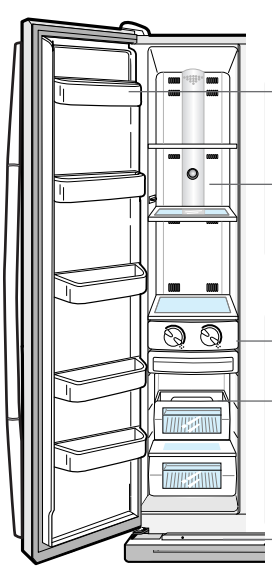
Apă rece
- Împingeți maneta dozatorului de apă cu un pahar.
- Dacă dozatorul nu a mai fost utilizat, aruncați primele şase pahare cu apă pentru a elimina impuritățile din sistemul de alimentare.

ATENȚIE
Dacă plecați pentru mai mult timp într-o vacanță sau într-o călătorie de afaceri şi nu veți folosi dozatoarele de apă sau gheață, închideți supapa de apă.
În caz contrar, este posibil să apară scurgeri.

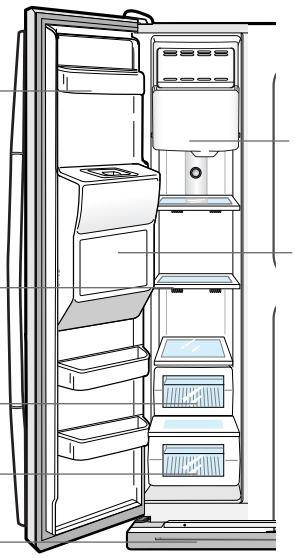
AVERTISMENT
Nu introduceți degetele sau alte obiecte în orificiul dozatorului.
Vă puteți răni.

RAFTURI ŞI COMPARTIMENTE

CONGELATOR



Compartiment uşă
Lampă
Dispozitiv pentru obținerea gheții prin îndoire
Tavă pentru gheață
Masca piciorului frontal

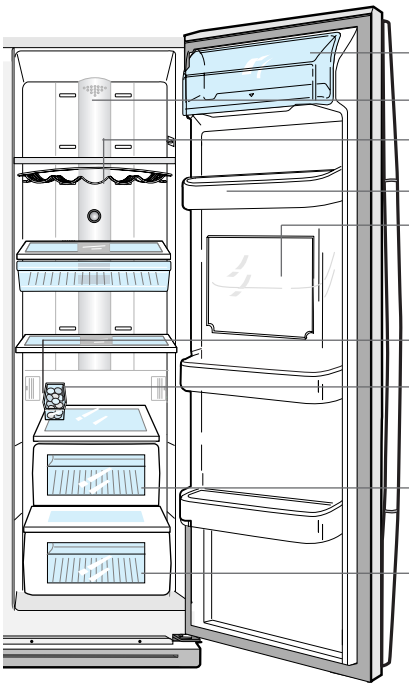


Sertar
Aparat pentru gheață
Raft

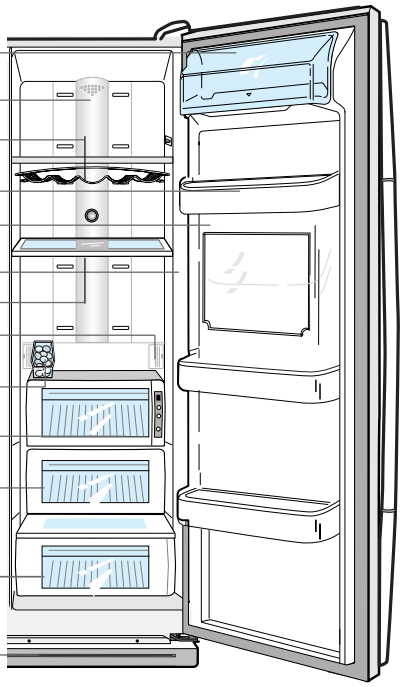
Modelul de bază

Modelul cu dozator de apă şi gheață

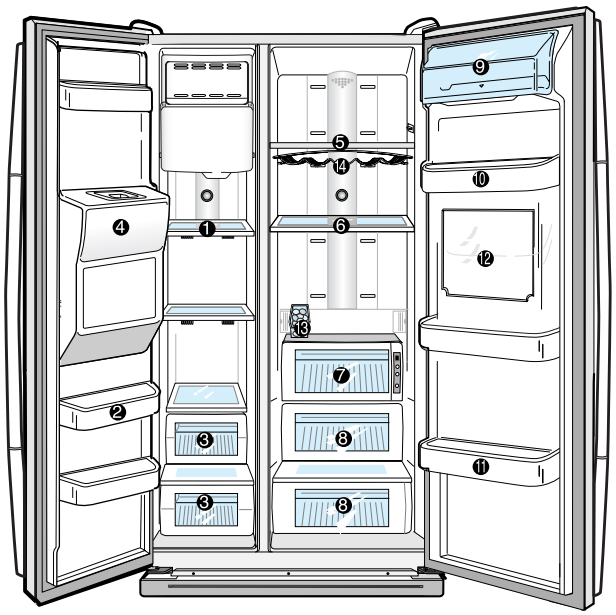
FRIGIDER



Compartiment pentru lactate
Lămpi
Raft pentru vin(opțional)
Rezervor pentru apă
Compartimente uşă
Compartiment pentru băuturi
Raft pliabil (opțional)
Dezodorizant (opțional)
Recipient pentru ouă
Sertar CoolSelect Zone™ (opțional)
Sertar pentru legume şi fructe
Compartiment uşă



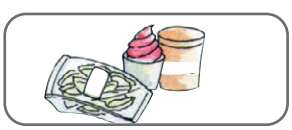
GHID DE DEPOZITARE A ALIMENTELOR



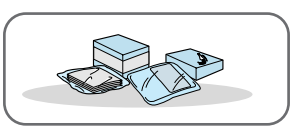
· Volumul net declarat este calculat cu sertarul (sertarele) superior sau superior/din mijloc îndepărtat(e).

DEPOZITAREA ALIMENTELOR CONGELATE ÎN CONGELATOR

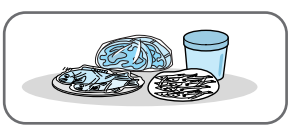
1 **Raft din sticlă incasabilă**
• Utilizat pentru depozitarea tuturor tipurilor de alimente congelate.



2 **Compartimentul uşii**
• Utilizat pentru pachete mici de alimente congelate.



3 **Sertar din plastic**
• Poate fi utilizat pentru depozitarea cărnii şi a alimentelor uscate. Împachetați bine alimentele utilizând folie sau alte materiale şi recipiente adecvate.



4 **Aparat pentru gheață (opțional)**

AVERTISMENT

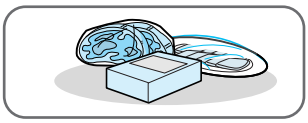
Nu introduceți degetele, mâinile sau alte obiecte în aparatul pentru gheață sau în recipientul acestuia.
Există riscul de rănire sau de pagube materiale.

GHID DE DEPOZITARE A ALIMENTELOR

DEPOZITAREA ALIMENTELOR ÎN FRIGIDER

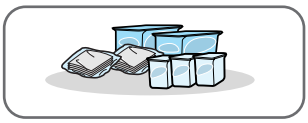
5 **Raft din sticlă incasabilă, rezistent la lichide**
- Utilizat pentru depozitarea tuturor tipurilor de alimente.
- Foarte rezistent la impact.
- Apariția semnelor circulare pe suprafața sticlei este un fenomen normal.

6 **Raft pliabil (opțional)**
- În cazul în care aveți nevoie de mai mult spațiu pentru obiectele înalte. Ridicați uşor partea din față a raftului şi îndoiți-o spre partea din spate, pentru a-i înjumătăți suprafața.
  Această poziție a raftului permite depozitarea obiectelor înalte.



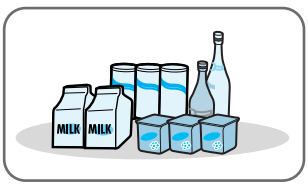
7 **Sertar CoolSelect Zone™ (opțional)**
- Contribuie la menținerea gustului mâncării şi la păstrarea prospețimii. Utilizat pentru depozitarea brânzeturilor, cărnii, produselor din pui, peşte şi oricăror produse care urmează a fi consumate în scurt timp.

8 **Sertar pentru fructe şi legume (superior şi inferior)**
- Utilizat pentru depozitarea fructelor şi a legumelor.
- Acest sertar este etanş. Datorită umidității controlate, asigură menținerea prospețimea legumelor şi fructelor depozitate.



9 **Compartiment pentru lactate**
- Utilizat pentru depozitarea untului sau a margarinei.

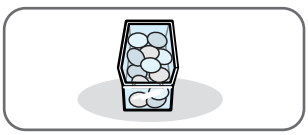
10 **11** **Compartimentele uşii**
- Pot fi utilizate pentru păstrarea alimentelor reduse ca volum, cum sunt laptele şi iaurtul.



12 **Compartiment pentru băuturi (opțional)**
- Poate fi utilizat pentru păstrarea produselor utilizate frecvent, cum sunt băuturile îmbuteliate la doză şi gustările, permițând accesul la acestea fără deschiderea uşii frigiderului.

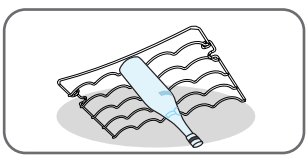
ATENȚIE

Sticlele trebuie depozitate ordonat, pentru a nu cădea.



13 **Recipient pentru ouă**
- Aşezați ouăle în recipient, iar apoi pe raft.

14 **Raft pentru vinuri (opțional)**
- Aşezați sticlele de vin pe raft, pentru a le menține gustul.



Şina care nu trebuie folosită la modelul cu zonă CoolSelect

AVERTISMENT

- Dacă urmează să plecați într-un concediu prelungit, goliți şi opriți frigiderul. Ştergeți condensul din interior şi lăsați uşile deschise. În caz contrar, este posibil să apară mucegai şi mirosuri neplăcute.
- Dacă frigiderul dvs. este dotat cu o zonă CoolSelect, nu introduceți rafturi în zona respectivă, în caz contrar raftul poate lovi şi sparge capacul compartimentului pentru băuturi.

GHIDUL sertarului CoolSelect Zone™

Butonul „Select“ (opțional)

1 **Congelare uşoară “Soft-Freeze”**

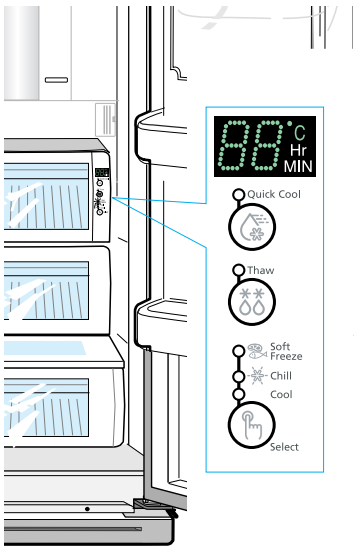
- Când selectați “Soft Freeze” (congelare uşoară), panoul digital afişează -5o C, indiferent de temperatura setată pentru frigider.
- Funcția de congelare uşoară “Soft-Freeze” permite menținerea prospețimii cărnurilor şi peştelui pentru o durată mai mare de timp.
- Carnea poate fi tranşată cu uşurință, fără a secreta lichide.

2 **Rece**

- Dacă selectați “Chill” (rece), temperatura sertarului CoolSelect Zone™ este menținută la –1 °C, indiferent de temperatura setată pentru frigider.
- Funcția “Chill” (rece) permite menținerea prospețimii cărnurilor şi peştelui pentru mai mult timp.

3 **Răcoros**

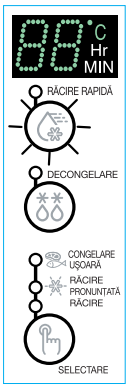
- Dacă selectați “Cool” (răcoros), temperatura va fi aceeaşi cu cea din frigider. Panoul digital afişează aceeaşi temperatură ca şi panoul de afişaj.
- Sertarul CoolSelect Zone™ asigură un spațiu de refrigerare suplimentar.



GHIDUL sertarului CoolSelect Zone™

Butonul „Quick Cool“

- Puteți utiliza funcția “Quick Cool” în zona CoolSelect Zone™.
- Funcția “Quick Cool” permite răcirea a 1~3 băuturi îmbuteliate într-un interval de 60 min.
- Apăsați din nou butonul “Quick Cool” pentru a dezactiva această opțiune. Zona CoolSelect Zone™ revine la temperatura inițială.
- Când dezactivați funcția “Quick Cool”, temperatura revine la setarea “Cool” (răcoros).



NOTĂ

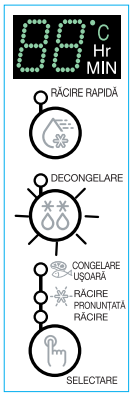
Timpul de răcire poate varia în funcție de tipul băuturilor.

AVERTISMENT

- Dacă utilizați opțiunea “Quick Cool”, trebuie să scoateți alimentele depozitate în sertarul CoolSelect Zone™.

Butonul de decongelare “Thaw”

- Scurgerea de lichide şi deteriorarea calității cărnurilor reduce prospețimea alimentelor.
- După selectarea funcției de decongelare “Thaw”, în sertarul CoolSelect Zone™ se introduce alternativ aer cald şi rece.
- În funcție de greutatea cărnii, puteți alege secvențial un timp de decongelare de 4 ore, 6 ore, 10 ore, şi 12 ore.
- La încheierea ciclului de decongelare “Thaw”, afişajul zonei CoolSelect Zone™ revine la setarea de răcire “chill”.
- La încheierea ciclului de decongelare “Thaw”, din cărnuri nu se scurg lichide, acestea fiind semi-congelate şi uşor de tranşat.
- Pentru a dezactiva această funcție, apăsați alt buton decât “Thaw”.
- Mai jos sunt indicați timpii aproximativi de decongelare pentru carne şi peşte. (pentru o grosime de 2,4cm)



Timp de decongelare	4 ore	6 ore	10 ore	12 ore
Greutate	400 g	600 g	800 g	1000 g

NOTĂ

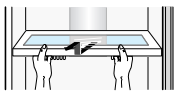
Timpul de decongelare poate varia în funcție de dimensiunea şi grosimea cărnii sau a peştelui.
Greutatea de mai sus reprezintă greutatea totală din sertarul CoolSelect Zone™. Ex) Timpul total de decongelare pentru 400g de carne de vacă congelată şi 600g de pui congelat va fi de 10 ore.

AVERTISMENT

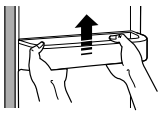
- Dacă folosiți funcția de decongelare “Thaw”, trebuie să scoateți alimentele depozitate în sertarul CoolSelect Zone™.

ÎNDEPĂRTAREA ACCESORIILOR CONGELATORULUI

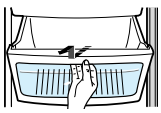
1 **Raft din sticlă incasabilă**
- Trageți raftul spre exterior până se opreşte. Ridicați-l şi îndepărtați-l.



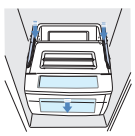
2 **Compartimentele uşii**
- Apucați compartimentul uşii cu ambele mâini şi ridicați-l.



3 **Sertare**
- Îndepărtați sertarul trăgându-l şi ridicându-l uşor.

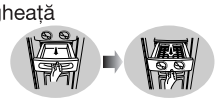


- Apăsați proeminențele din stânga şi dreapta din interiorul capacului Dry Box (cutia uscată) şi scoateți-o trăgând înainte.



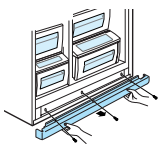
- Țineți-l cu o mână, ridicați-l puțin în timp ce-l trageți înainte şi scoateți-l din frigider.

4 **Aparat şi tavă pentru gheață**
- Scoateți tava pentru gheață trăgând-o spre dvs. Apoi scoateți aparatul pentru gheață (numai la modelul de bază).



5 **Recipientul aparatului pentru gheață (opțional)**
- Îndepărtați recipientul ridicându-l şi trăgându-l afară.

6 **Masca piciorului frontal**
- Deschideți uşile congelatorului şi frigiderului, scoateți cele trei şuruburi şi extrageți masca.
- Pentru a reasambla masca piciorului frontal, montați-o şi strângeți cele trei şuruburi.



* Îndepărtați masca piciorului frontal numai dacă este absolut necesar.

NOTE
- Nu faceți exces de forță când demontați

ÎNDEPĂRTAREA ACCESORIILOR FRIGIDERULUI

1 **Raft din sticlă incasabilă**
- Trageți raftul spre exterior până la limită. Ridicați-l şi îndepărtați-l.

2 **Compartimentele uşii**
- Apucați cu ambele mâini compartimentul uşii şi îndepărtați-l prin ridicare.

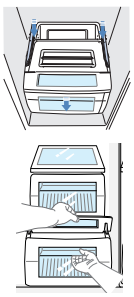
3 **Sertar şi capac pentru fructe şi legume proaspete**
- Îndepărtați compartimentul apucând mânerul, trăgând compartimentul spre dvs. şi ridicându-l uşor.
- Scoateți capacul trăgându-l spre dvs.

4 **Raft pentru vinuri (opțional)**
- Trebuie doar să apucați raftul şi să îl trageți spre dvs.

Sertarul de fructe şi legume

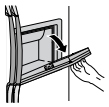
· Apăsați proeminențele din stânga şi dreapta din interiorul capacului Dry Box (cutia uscată) şi scoateți-l trăgând înainte.

· Țineți-l cu o mână, ridicați-l puțin în timp ce-l trageți înainte şi scoateți-l din frigider.



Compartiment băuturi BEVERAGE STATION^{TM} (opțional)

Pentru a accesa compartimentul de refrigerare suplimentar, apucați mânerul uşii compartimentului şi trageți în jos.
• Compartimentul de refrigerare suplimentar este util pentru că nu trebuie să deschideți uşa principală a frigiderului. În plus, se economiseşte energie.



Este recomandabil să folosiți compartimentul de refrigerare suplimentar pentru alimente utilizate frecvent, cum ar fi băuturile.

Când uşa este deschisă, poate fi utilizată ca tavă pentru aşezarea obiectelor cum ar fi sticlele şi paharele.
• Nu zgâriați suprafața uşii.

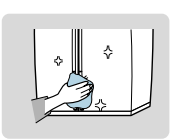
AVERTISMENT

- Înainte de a îndepărta accesoriile congelatorului şi frigiderului, mutați alimentele depozitate în altă locație.
- Uşa compartimentului pentru băuturi nu trebuie demontată. Compartimentul pentru băuturi Beverage StationTM nu poate funcționa fără uşă.
- Când închideți uşa compartimentului pentru băuturi, nu amplasați mâna sau degetele în poziții în care pot fi afectate de uşă.
- Nu utilizați uşa deschisă ca o tavă pentru amplasarea obiectelor grele.
- Nu permiteți copiilor să se agațe de uşă, pentru că există riscul de rănire sau daune materiale.

CURĂȚAREA ACCESORIILOR

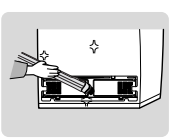
Interior
• Curățați accesoriile folosind un detergent mediu. Ştergeți-le apoi cu o cârpă uscată.
• După spălarea accesoriilor, asigurați-vă că sunt uscate înainte de a le monta.

Exterior
• Ştergeți panoul frontal de control cu o cârpă curată.
• Uşile şi mânerele acestora trebuie curățate cu un detergent mediu şi o cârpă. Uscați-le folosind o cârpă curată.
• Exteriorul trebuie curățat o dată sau de două ori pe an.



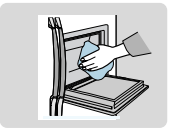
Spate
• Folosiți un aspirator pentru a îndepărta praful o dată sau de două ori pe an.

Dozatorul de apă, dozatorul de gheață şi grila de scurgere (opțional)
• Folosiți o cârpă umedă pentru a curăța dozatoarele de gheață şi de apă. Ştergeți-le apoi cu o cârpă uscată.
• Dozatorul de apă, dozatorul de gheață şi grila de scurgere trebuie menținute uscate.

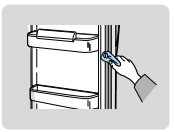


Compartimentul pentru băuturi (opțional)
• Folosiți o cârpă umedă pentru a curăța compartimentul de refrigerare suplimentar. Ştergeți-l apoi cu o cârpă uscată.

Benzile cauciucate de izolare a uşii
• Dacă benzile cauciucate de izolare a uşii sunt murdare, uşa nu se va închide corect, iar frigiderul şi congelatorul nu vor funcționa eficient. Curățați-le folosind un detergent mediu şi o cârpă umedă. Ştergeți-le apoi cu o cârpă uscată.



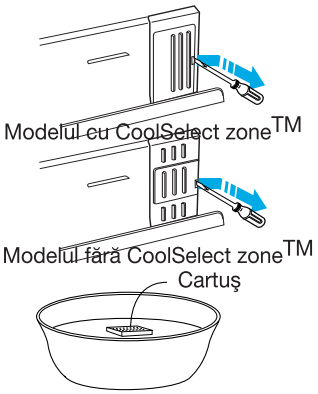
- Când curățați aparatul sau dacă nu îl veți utiliza o perioadă prelungită de timp, deconectați ştecherul de alimentare, lăsați uşile deschise şi mențineți aparatul uscat.
- Nu curățați aparatul pulverizând direct apă pe acesta.
- Nu curățați aparatul cu benzen, diluant sau detergent auto.



INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

CURĂȚAREA ACCESORIILOR

Dezodorizant (opțional)
- Îndepărtați capacul folosind o şurubelniță cu cap plat, conform figurii.
- Extrageți cartuşul din capac şi înmuiați-l în apă caldă curată timp de cel puțin 4 ore. Uscați complet cartuşul la soare timp de cel puțin 8 ore, în aer liber.
- Repetați operațiunea o dată sau de două ori pe an.



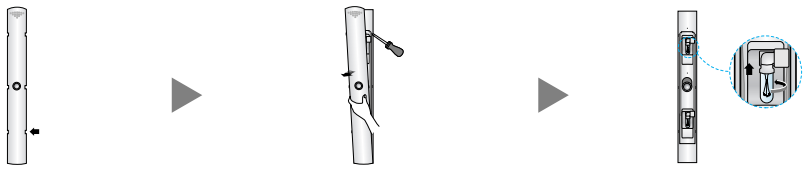
NOTĂ
- Dacă amplasați cartuşul la uscat într-o zonă închisă, este posibil ca mirosul să se degaje în zona respectivă.
- Nu lăsați apa galbenă la îndemâna copiilor, este posibil să o bea.

AVERTISMENT

Înainte de a schimba lampa interioară, deconectați aparatul de la priză. Dacă aveți dificultăți în schimbarea lămpii, contactați centrul de service.

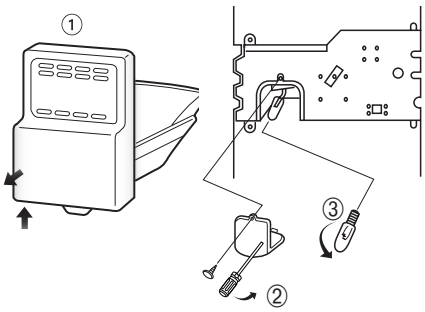
LAMPA INTERIOARĂ DIN CONGELATOR (NUMAI LA MODELUL DE BAZĂ) / FRIGIDER

1. Introduceți o şurubelniță cu cap plat sub capacul lămpii şi împingeți în direcția săgeții.
2. Trageți capacul în direcția săgeții.
3. După înlocuirea lămpii, montați la loc capacul acesteia.



LAMPA INTERIOARĂ DIN CONGELATOR (MODELUL CU DOZATOR DE APĂ ŞI GHEAȚĂ)

1. Ridicați şi scoateți capacul aparatului pentru gheață (①).
2. Folosiți o şurubelniță pentru a îndepărta capacul lămpii (②).
3. Înlocuiți becul (③), şi montați la loc capacul folosind o şurubelniță.
4. Montați la loc capacul aparatului pentru gheață.



FILTRUL DE APĂ

Becul “Filter Indicator” (indicator filtru)

- Becul “Filter Indicator” (indicator filtru) vă anunță când este timpul să schimbați cartuşul filtrului de apă. Culoarea acestuia se va schimba de la verde la portocaliu. Aceasta înseamnă că este timpul să schimbați cartuşul.
  Este recomandat să schimbați cartuşul când culoarea becului devine roşie.
  (consultați secțiunea “Instalarea filtrului de apă” pentru informații suplimentare)

Utilizarea dozatorului fără filtru de apă

- Nu puteți utiliza dozatorul pentru apă şi gheață fără cartuşul filtrului de apă, deoarece tubul de apă se va bloca în dreptul sursei de apă.

Comandarea filtrelor de schimb

- Pentru a comanda filtre de apă suplimentare, contactați distribuitorul Samsung.

UŞILE

închiderea completă şi etanşarea corectă a acestora.

Uşa are o limită de deschidere. Dacă este deschisă mai mult de un anumit punct, va rămâne deschisă.

Dacă uşa este deschisă parțial, se va închide automat.

INSTALAREA FRIGIDERULUI

Verificarea dimensiunilor uşii de intrare

NOTĂ

- Verificați dimensiunile uşii dvs. de intrare, pentru a determina dacă frigiderul încape prin aceasta.
- Dacă adâncimea sau lățimea frigiderului sunt mai mari decât dimensiunea uşii, îndepărtați uşile frigiderului.

Alegerea unui amplasament pentru frigider

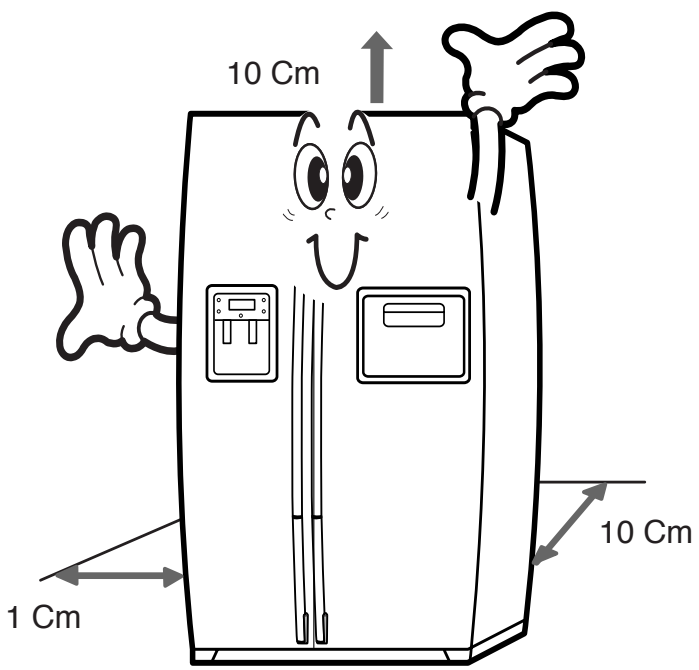
- Alegeți un amplasament cu acces facil la alimentarea cu apă.
- Alegeți un amplasament care oferă suficient loc pentru frigider.
- Alegeți un amplasament ferit de razele directe ale soarelui.

ATENȚIE

- Înainte de a demonta uşa congelatorului, trebuie să deconectați tubul de alimentare cu apă. (în caz contrar, tubul de alimentare se poate deteriora.)
- Consultați “Deconectarea tubului de apă de la frigider” în pagina următoare.

Alegeți un spațiu care permite instalarea frigiderului pe o suprafață plană.

- Dacă frigiderul nu este amplasat pe o suprafață plană, este posibil ca sistemul intern de răcire să nu funcționeze corect.



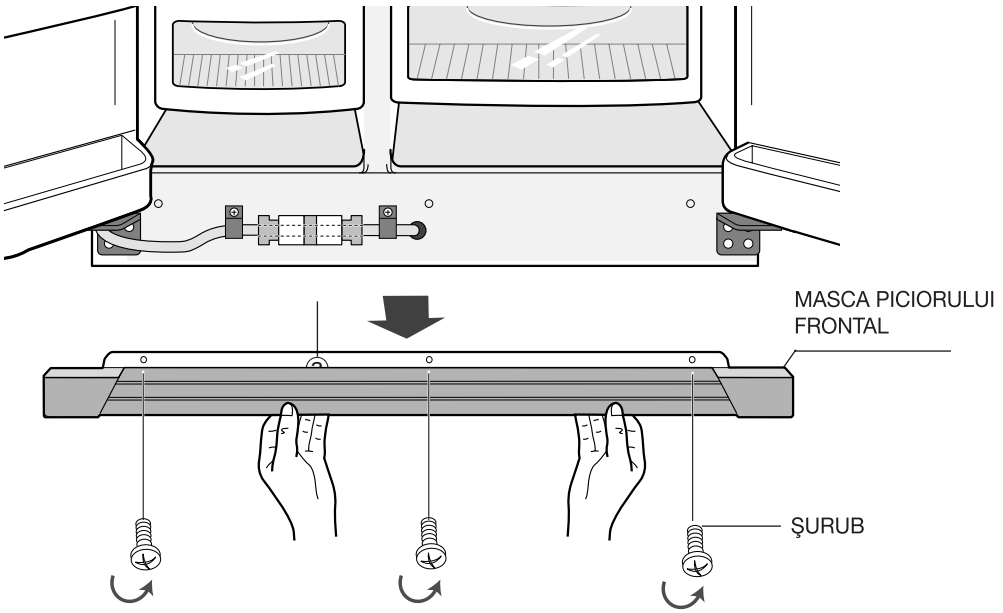
NOTĂ

Când instalați frigiderul, este recomandabil să asigurați spațiile libere specificate mai sus.
Dacă nu este posibil să asigurați aceste spații, păstrați o distanță de cel puțin 5 cm față de peretele din spate.

ÎNDEPĂRTAREA MĂŞTII PICIORULUI FRONTAL

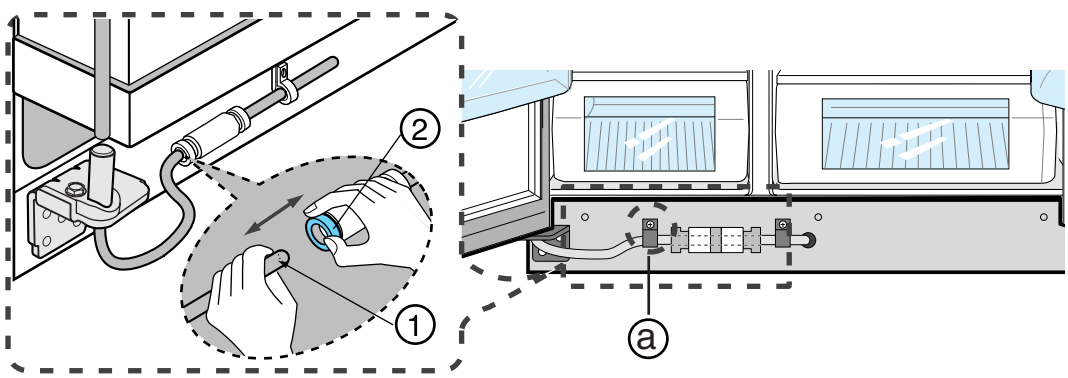
Îndepărtarea măştii piciorului frontal (opțional)

Deschideți uşile congelatorului şi frigiderului, apoi demontați ansamblul măştii piciorului din față rotind cele trei şuruburi în sens anti-orar.



Deconectarea tubului de alimentare cu apă de la frigider (opțional)

1) Îndepărtați şurubul clemei (**a**).
2) Scoateți tubul pentru apă apăsând racordul (②) şi trăgând de tubul pentru apă (①).



AVERTISMENT

Nu tăiați tubul pentru apă.

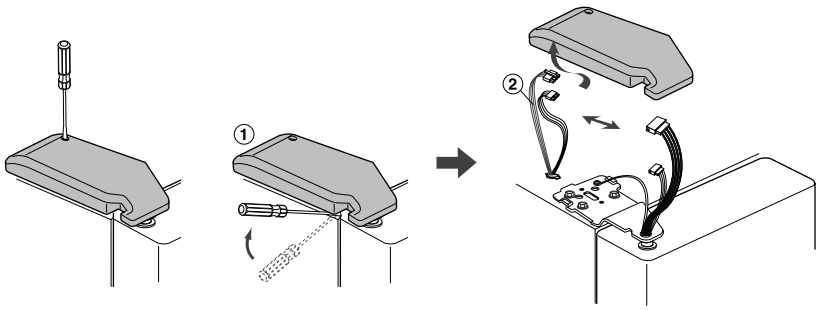
ÎNDEPĂRTAREA UŞILOR FRIGIDERULUI

NOTĂ

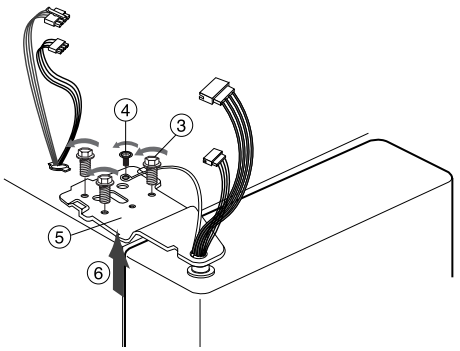
- Ridicați vertical uşa.
- Nu striviți tuburile de apă şi cablajul uşii.
- Amplasați uşile într-un loc ferit.

Îndepărtarea uşii congelatorului

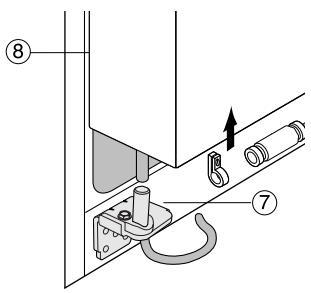
1) Cu uşa închisă, îndepărtați capacul articulației superioare (①) folosind o şurubelniță, apoi deconectați firele (②).



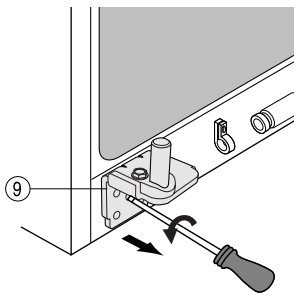
2) Îndepărtați şurubul articulației (③) şi şurubul împământării (④) rotindu-le în sens anti-orar, apoi demontați articulația superioară (⑤) în direcția săgeții (⑥). Asigurați-vă că uşa nu cade pe dvs.



3) Îndepărtați uşa din articulația inferioară(⑦) ridicând-o cu atenție (⑧).



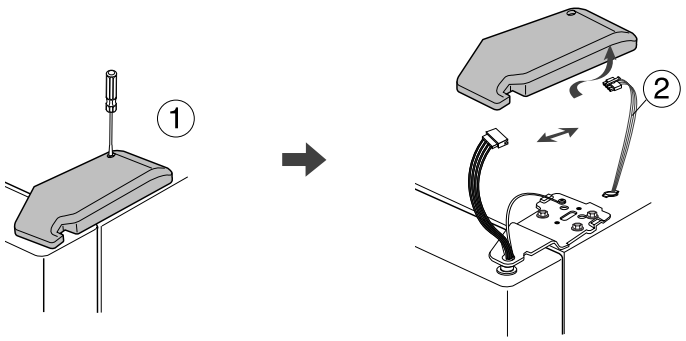
4) Scoateți balamaua inferioară (⑨) cu ajutorul unei şurubelnițe.



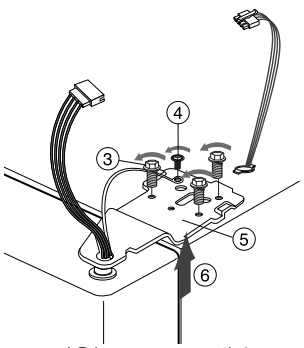
ÎNDEPĂRTAREA UŞILOR FRIGIDERULUI

Îndepărtarea uşii frigiderului

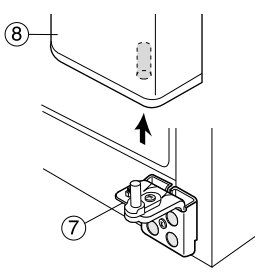
1) Cu uşa închisă, îndepărtați capacul articulației superioare (①) folosind o şurubelniță, apoi deconectați firele (②).



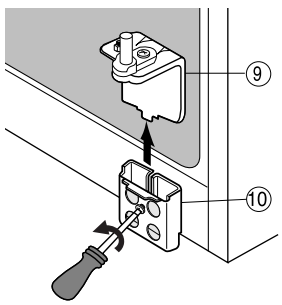
2) Îndepărtați şurubul articulației (③) şi şurubul împământării (④) rotindu-le în sens anti-orar, apoi demontați articulația superioară (⑤) în direcția săgeții (⑥). Asigurați-vă că uşa nu cade pe dvs.



3) Îndepărtați uşa din articulația inferioară(⑦) ridicând-o cu atenție (⑧).



4) Îndepărtați articulația inferioară (⑨) din suportul acesteia (⑩) ridicând-o (⑨) în direcția săgeții.



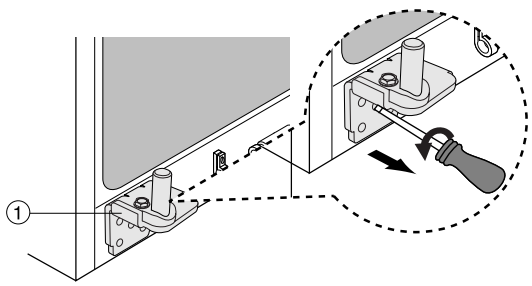
NOTĂ

- După dezasamblarea uşii congelatorului / frigiderului, mutați-o în locul de amplasare ales. Va trebui să o reasamblați.

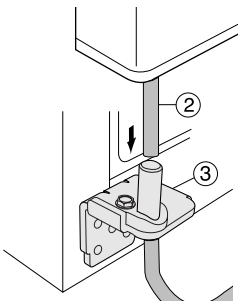
MONTAREA UŞILOR FRIGIDERULUI

Montarea uşii congelatorului

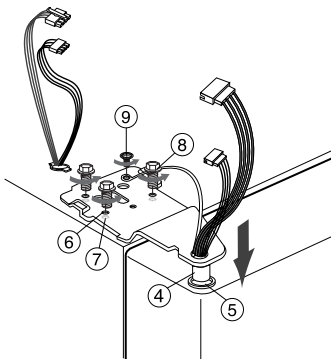
1) Montați la loc balamaua inferioară (①) cu ajutorul unei şurubelnițe.



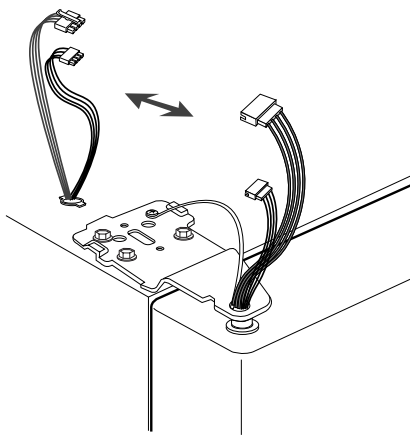
2) Montați uşa congelatorului introducând tubul (②) din zona inferioară a uşii în orificiul articulației inferioare (③), trăgând tubul în jos.



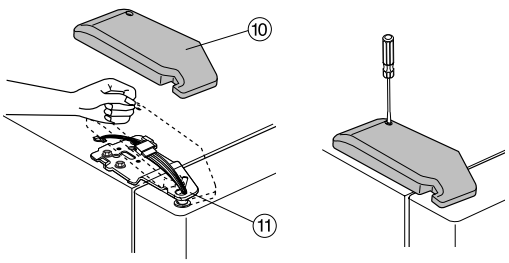
3) Introduceți axul articulației superioare (④) în orificiu (⑤). Aliniați orificiul articulației superioare (⑥) cu orificiul carcasei (⑦). Strângeți piulițele (⑧) şi şuruburile (⑨) în sens orar.



4) Conectați cablurile.



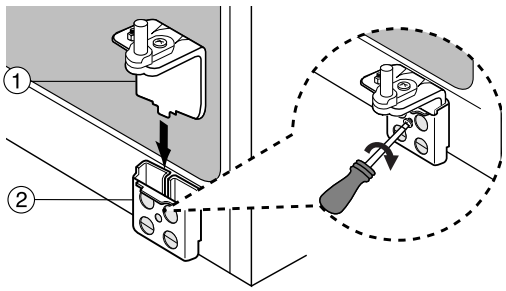
5) Poziționați partea frontală a capacului articulației superioare pe partea frontală a articulației superioare(⑪) şi montați capacul începând cu partea frontală.



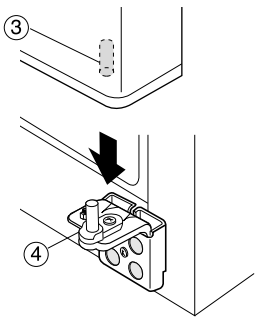
MONTAREA UŞILOR FRIGIDERULUI

A hűtőszekrény ajtajának visszaszerelése

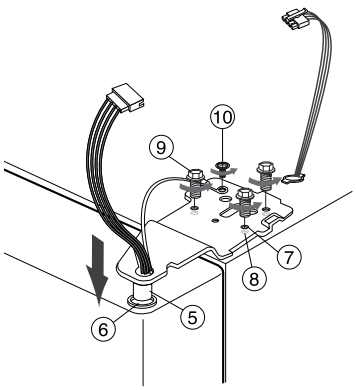
1) Introduceți articulația inferioară (①) în suportul acesteia (②).



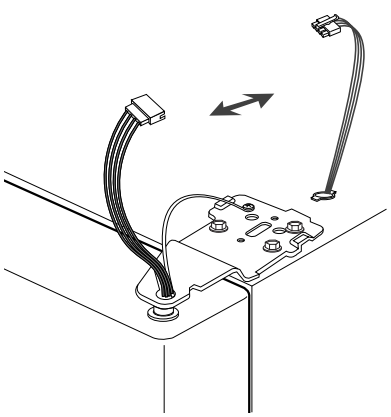
2) Poziționați orificiul uşii frigiderului (③) deasupra articulației inferioare (④).



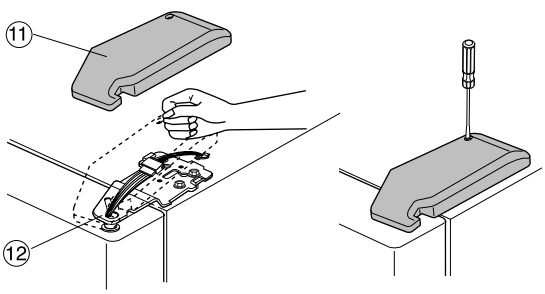
3) Introduceți axul articulației superioare (⑤) în orificiu (⑥). Aliniați orificiul articulației superioare (⑦) cu orificiul carcasei (⑧). Strângeți piulițele (⑨) şi şuruburile (⑩) în sens orar.



4) Conectați cablurile.



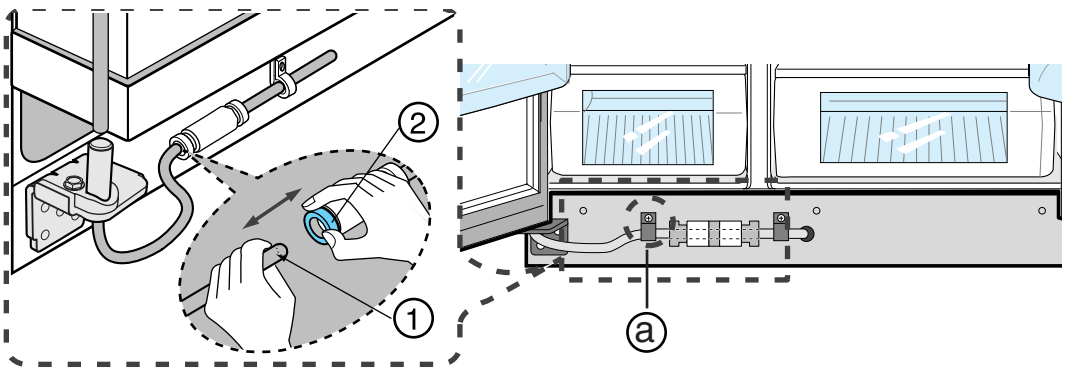
5) Poziționați partea frontală a capacului articulației superioare pe partea frontală a articulației superioare(⑫) şi montați capacul începând cu partea frontală.



MONTAREA UŞILOR FRIGIDERULUI

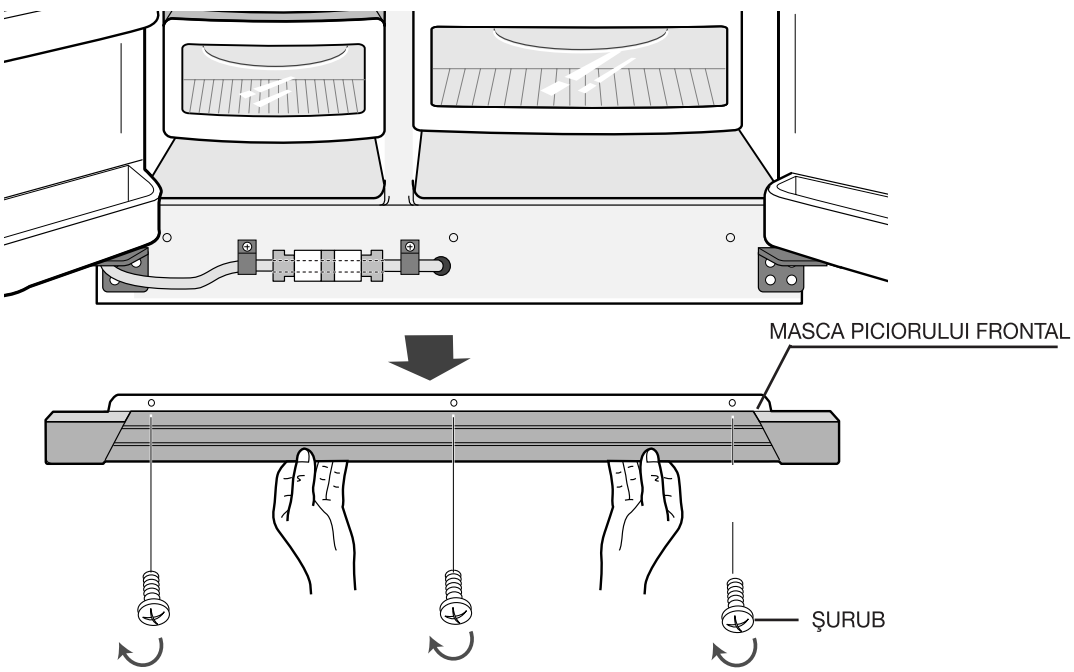
Montarea tubului de apă (opțional)

1) Mențineți apăsat capătul frontal al racordului (①) şi introduceți tubul de apă (②) în racord.
2) Strângeți şurubul clemei (a).



Montarea măştii piciorului frontal (opțional)

Montați masca piciorului frontal rotind cele trei şuruburi în sens orar, conform figurii.

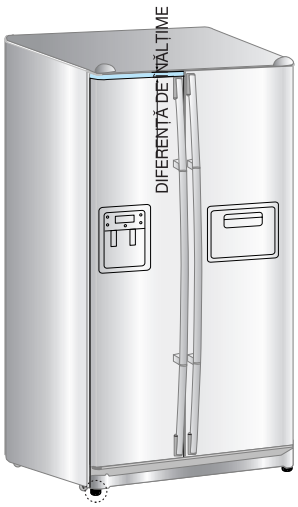


REGLAREA SPAȚIULUI DINTRE UȘI

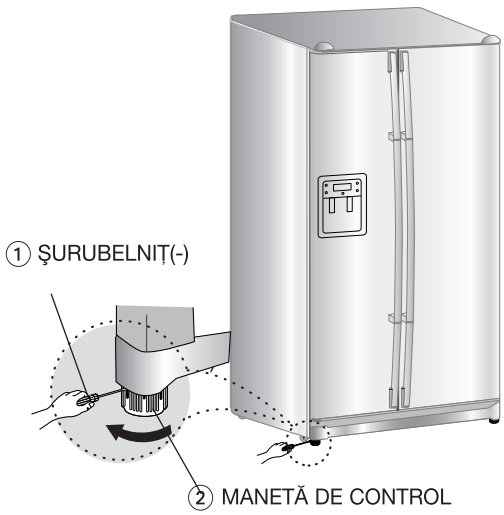
Echilibrați mai întâi frigiderul.

Uşile nu vor fi aliniate dacă frigiderul nu este echilibrat.

Cazul 1) Uşa congelatorului este mai joasă decât uşa frigiderului

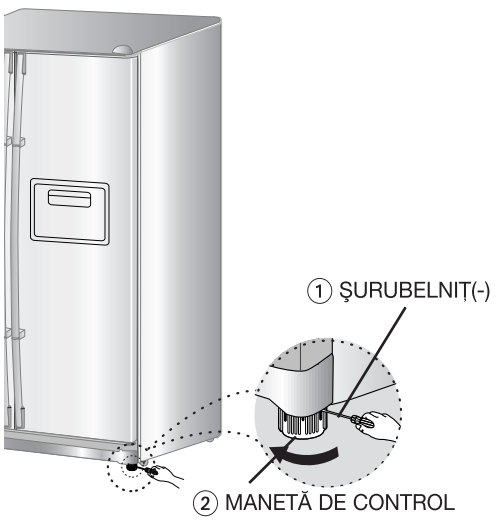


Introduceți o şurubelniță cu cap plat (-) (①) în fanta manetei de control (②) şi rotiți-o în sens orar pentru a echilibra frigiderul.



Cazul 2) Uşa congelatorului este mai sus decât uşa frigiderului

Introduceți o şurubelniță cu cap plat (-) (①) în fanta manetei de control (②) şi rotiți-o în sens orar pentru a echilibra frigiderul.



NOTĂ

Nu realizați reglaje minore folosind maneta de control, consultați pagina următoare.

REGLAREA SPAȚIULUI DINTRE UȘI

Realizarea reglajelor minore între uşi.

Dacă uşa congelatorului este mai sus decât uşa frigiderului.

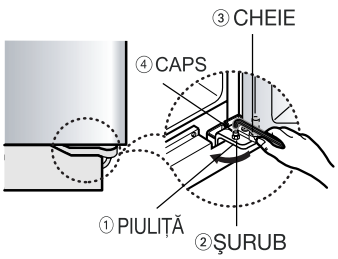
Deschideți uşile şi reglați-le după cum urmează:

1) Desfaceți piulița (①) articulației inferioare până la partea de sus a şurubului (②).

NOTĂ

Înainte de toate, scoateți capacele (4) de pe şuruburile de la baza congelatorului şi a uşilor frigiderului.

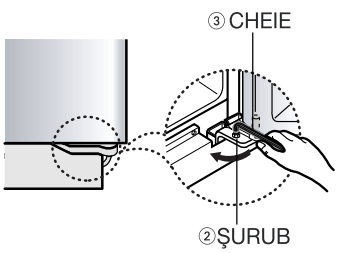
Când îndepărtați piulița (①), utilizați cheia hexagonală inclusă (③) pentru a roti uşor şurubul (②) în sens orar, pentru a desface piulița (①) cu ajutorul degetelor.



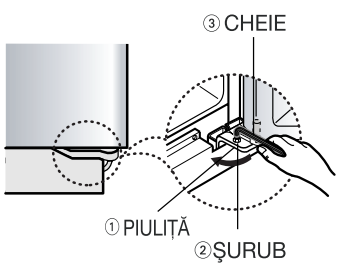
2) Reglați diferența de înălțime dintre uşi rotind piulița (②) în sens orar (↷) sau anti-orar (↶).

NOTĂ

Când rotiți în sens orar (↷), uşa se ridică.



3) După ce ați reglat uşile, rotiți piulița (①) în sens orar (↷) până în partea inferioară a şurubului, apoi strângeți şurubul cu cheia (③) pentru a fixa piulița (①).



NOTĂ

Dacă nu strângeți bine piulița (①), este posibil ca şurubul (②) să cadă.

VERIFICAREA TUBULUI DOZATORULUI DE APĂ

1) Pentru ca aparatul pentru gheață să funcționeze corect, este necesară o presiune a apei de 1,4 ~ 10 kgf/cm^2.
   La această presiune, un pahar de 100 cc din hârtie poate fi umplut în 10 secunde.

2) Filtrul de apă reține particulele. Nu sterilizează şi nu distruge micro-organismele.

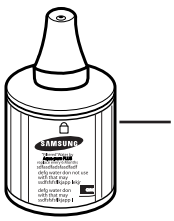
3) Dacă instalați frigiderul într-o zonă cu presiune scăzută a apei (sub 1,4kgf/cm^2), trebuie să instalați o pompă pentru a compensa presiunea joasă.

4) Asigurați-vă că rezervorul de stocare din interior este umplut în prealabil. Apăsați maneta dozatorului de apă până când apa curge.

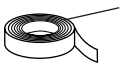
NOTĂ

Distribuitorul vă poate oferi contra cost un set universal pentru alimentarea cu apă. Producătorul frigiderului recomandă utilizarea unui set de alimentare cu apă cu tub din aluminiu.

Verificarea componentelor

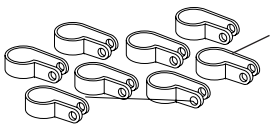


Epurator



Bandă de etanşare

Şurub autofiletant x 12EA



Clemă A x 8EA

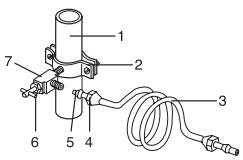
INSTALAREA TUBULUI DOZATORULUI DE APĂ

Pentru modelul interior

(Cazul 1)

Conectarea la o conductă de alimentare cu apă

- Opriți alimentarea conductei principale de apă şi închideți aparatul pentru gheață.
- Localizați cea mai apropiată conductă cu apă potabilă rece.
- Urmați instrucțiunile din setul de instalare al aparatului pentru gheață.



1. Tub apă rece
2. Clamă conductă.
3. Tub din cupru (sau plastic)
4. Piuliță de compresie
5. Manşon de compresie
6. Valvă de oprire
7. Piuliță de ermetizare.

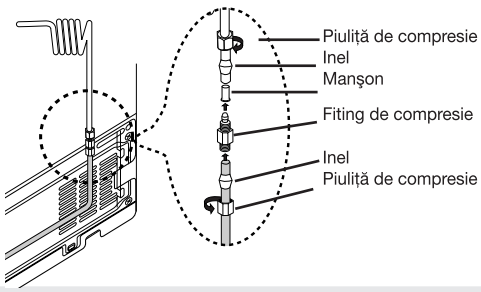
Conectarea tubului de alimentare cu apă la frigider

- Introduceți piulița de compresie şi inelul de compresie pe tubul de plastic.
- După ce ați introdus manşonul, strângeți piulița de compresie pe fitingul de compresie de 1/4".

Nu strângeți excesiv piulița de compresie.

NOTĂ

- Introduceți inelul de compresie şi piulița pe tubul din cupru (sau plastic), conform figurii.
  Strângeți piulița de compresie pe fitingul de compresie.
- Porniți apa şi verificați dacă există scurgeri.



Tubul pentru alimentare cu apă trebuie conectat numai la o sursă de apă potabilă.

NOTĂ

(Cazul 2)

Verificați tubul de alimentare cu apă

Conectarea la conducta de apă prin intermediul unui cuplaj şi robinet.
- Închideți robinetul de apă principal.
- Conectați cuplajul "A" la robinet.
- Toate îmbinările trebuie protejate cu bandă de etanşare.

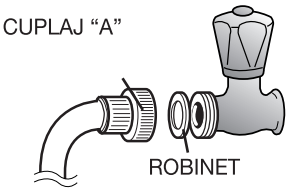
INFORMAȚII DESPRE GARANȚIE

Instalarea acestui tub de alimentare cu apă nu este acoperită de garanția producătorului frigiderului sau aparatului pentru gheață.
Respectați întocmai aceste instrucțiuni pentru a evita pagubele produse de scurgerile de apă.

Notă:
În cazul în care cuplajul nu se potriveşte cu robinetul curent, vizitați centrul de service pentru a achiziționa fitingurile necesare pentru cuplaj.

ATENȚIE

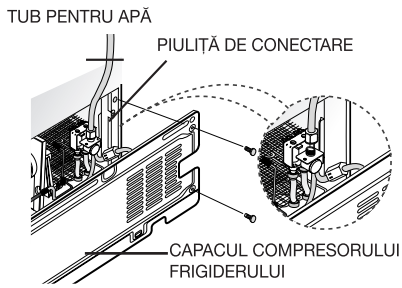
Tubul de alimentare cu apă trebuie conectat la conducta de apă rece. Dacă este conectat la conducta de apă caldă, este posibil ca epuratorul să se defecteze.



INSTALAREA TUBULUI DOZATORULUI DE APĂ

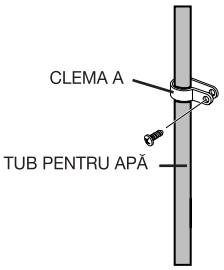
Conectarea tubului de alimentare cu apă la frigider.

- Îndepărtați capacul compresorului frigiderului.
- Conectați tubul de apă la valvă, conform figurii.
- După conectare, verificați dacă există scurgeri.
  Dacă există scurgeri, repetați conectarea.



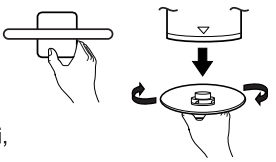
Fixați tubul pentru apă.

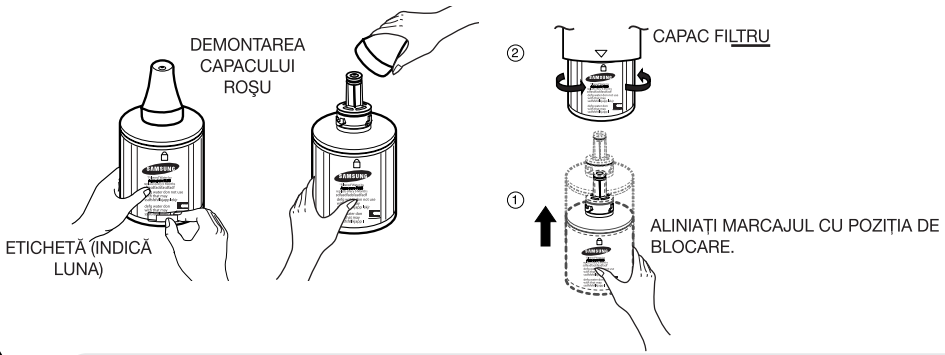
- Folosiți clema ”A” pentru a fixa tubul de apă pe perete (spatele frigiderului).
- După ce ați fixat tubul, asigurați-vă că acesta nu este îndoit excesiv, ciupit sau strivit.
  Încheiați instalarea tubului pentru alimentarea cu apă.
- Porniți frigiderul şi apăsați maneta din dreapta dozatorului până când apa curge şi tot aerul a fost golit.
- În această fază, verificați dacă există scurgeri la punctul de îmbinare al tubului pentru apă.
  După fixarea tubului pentru apă, mutați frigiderul în amplasamentul dorit.
  După ce frigiderul este amplasat la locul său, încercați să nu îl mai mutați.



Instalați filtrul de apă.

- Montați capacul compresorului frigiderului.
- Demontați capacul fix al frigiderului rotindu-l în sens anti-orar, conform figurii.
  Scoateți filtrul de apă din cutie şi lipiți o etichetă cu luna curentă pe filtru, conform figurii.
- Scrieți pe etichetă luna în care ați instalat filtrul.
  EX) Dacă ați instalat filtrul în martie, scrieți “MAR”
- Îndepărtați capacul de protecție, apoi aliniați şi introduceți filtrul conform figurii,
- Rotiți încet filtrul de apă cu 90º pentru a-l alinia cu marcajul de pe capac, fixându-l. Nu strângeți exagerat.





ATENȚIE

Verificați dacă linia indicatoare se aliniază cu poziția de blocare.

INSTALAREA TUBULUI DOZATORULUI DE APĂ

Pentru modelul exterior

Conectarea la tubul de alimentare cu apă

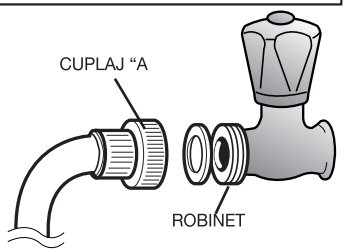
Conectarea la conducta de apă prin intermediul unui cuplaj şi robinet.
- Închideți robinetul de apă principal.
- Conectați cuplajul “A” la robinet.
- Toate îmbinările trebuie protejate cu bandă de etanşare.

INFORMAȚII DESPRE GARANȚIE
Instalarea acestui tub de alimentare cu apă nu este acoperită de garanția producătorului frigiderului sau aparatului pentru gheață.
Respectați întocmai aceste instrucțiuni pentru a evita pagubele produse de scurgerile de apă.

Notă:
În cazul în care cuplajul nu se potriveşte cu robinetul curent, vizitați centrul de service pentru a achiziționa fitingurile necesare pentru cuplaj.

ATENȚIE

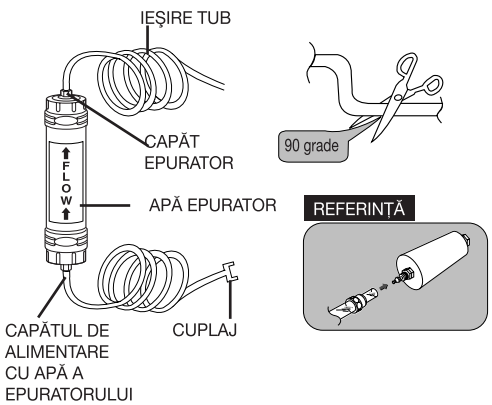
Tubul de alimentare cu apă trebuie conectat la conducta de apă rece. Dacă este conectat la conducta de apă caldă, este posibil ca epuratorul să se defecteze



Selectați amplasamentul de instalare al epuratorului. (modelul cu epurator)

- Măsurați distanța dintre epurator şi robinetul de apă rece, apoi tăiați tubul de apă conectat la epurator la lungimea necesară.

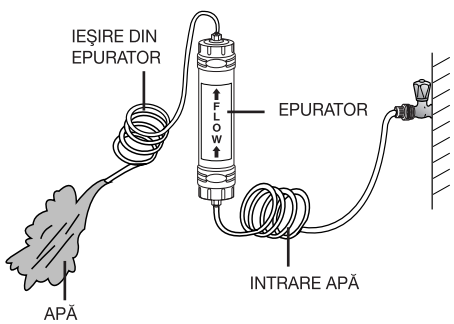
- Dacă doriți să reasamblați racordurile de intrare şi de ieşire din epurator în timpul instalării acestuia, consultați ilustrația de referință.



Îndepărtați reziduurile din interiorul epuratorului. (modelul cu epurator)
- Deschideți robinetul principal de alimentare cu apă pentru a verifica dacă apa curge prin tubul de alimentare cu apă a epuratorului.

- Dacă apa nu iese din tub, verificați dacă robinetul este deschis.

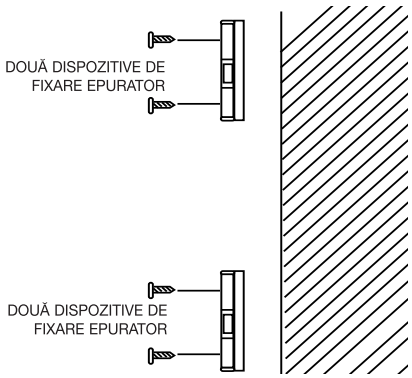
- Lăsați robinetul deschis până când apa scursă este curată şi au fost îndepărtate toate reziduurile acumulate în timpul procesului de fabricație.



INSTALAREA TUBULUI DOZATORULUI DE APĂ

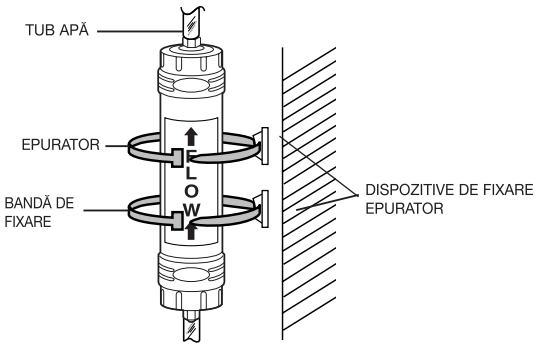
Montați dispozitivele de fixare ale epuratorului.

- Amplasați dispozitivele de fixare ale epuratorului în poziția dorită (de exemplu, sub chiuvetă)) şi fixați-le strâns cu şuruburile.



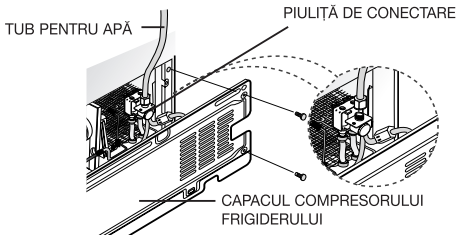
Amplasați epuratorul.

- Fixați epuratorul conform figurii din dreapta.



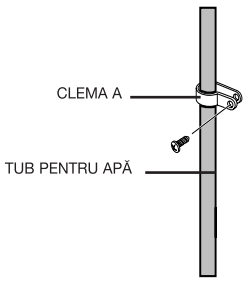
Conectarea tubului de alimentare cu apă la frigider.

- Îndepărtați capacul compresorului frigiderului.
- Conectați tubul de apă la valvă, conform figurii.
- După conectare, verificați dacă există scurgeri. Dacă există scurgeri, repetați conectarea.
- Montați capacul compresorului frigiderului.



Fixați tubul pentru apă.

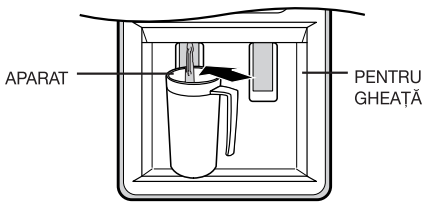
- Folosiți clema ”A” pentru a fixa tubul de apă pe perete (spatele frigiderului).
- După ce ați fixat tubul, asigurați-vă că acesta nu este îndoit excesiv, ciupit sau strivit.



INSTALAREA TUBULUI DOZATORULUI DE APĂ

Îndepărtați reziduurile din interiorul tubului de alimentare cu apă

1) Porniți sursa principală de alimentare cu apă şi deschideți valva de închidere de pe tubul de alimentare cu apă.
2) Lăsați apa să curgă prin dozator până când aceasta este curată (6~7 minute). Astfel, sistemul de alimentare cu apă va fi curățat şi aerul din tuburi va fi eliminat.
3) În unele gospodării, este posibil să fie necesară o clătire suplimentară.
4) Deschideți uşa frigiderului şi verificați dacă există scurgeri în jurul filtrului de apă.

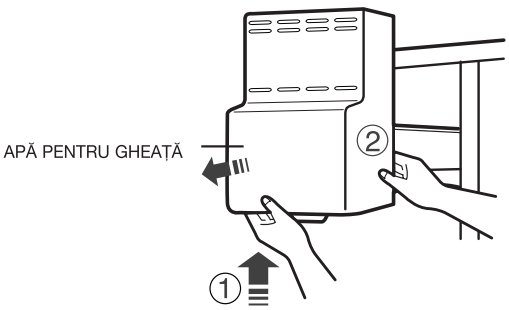


NOTĂ

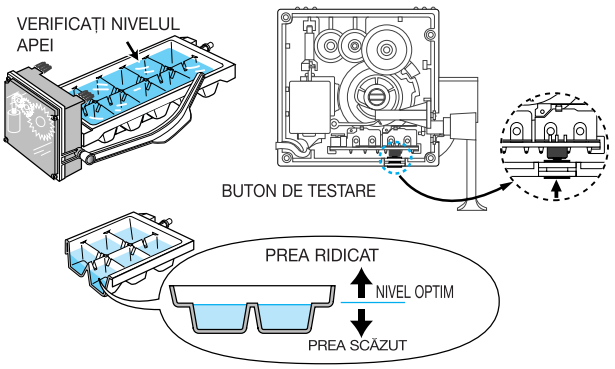
• După instalarea unui nou cartuş pentru filtrul de apă, este posibil să aibă loc scurte țâşniri ale apei din dozator.
• Înainte de a instala filtrul de apă, îndepărtați raftul pentru vinuri.

Verificați cantitatea de apă furnizată tăvii pentru gheață.

1) Ridicați (①) şi extrageți (②) recipientul pentru gheață din congelator.



2) Când apăsați butonul de testare, recipientul pentru cuburi de gheață este umplut cu apă de la robine tul de alimentare cu apă.
Verificați cantitatea de apă (consultați figura de mai jos).
Dacă nivelul apei este prea scăzut, cuburile de gheață vor fi prea mici.
Acest fenomen apare frecvent şi nu se datorează unei defecțiuni a aparatului pentru gheață, ci pre siunii prea mici a apei din conductă.
Dacă întâmpinați această problemă, contactați centrul de service al distribuitorului pentru a afla cantitatea de apă furnizată.



INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE

Frigiderul nu funcționează deloc sau nu răceşte suficient
- Verificați dacă ştecherul de alimentare este corect conectat.
- Temperatura de pe panoul de afişaj este setată corect? Încercați să setați o temperatură mai mică.
- Frigiderul este expus la razele solare directe sau este amplasat lângă o sursă de căldură?
- Spatele frigiderului este prea aproape de perete?

Alimentele din frigiderul sunt congelate
- Temperatura de pe panoul de afişaj este setată corect? Încercați să setați o temperatură mai ridicată.
- Temperatura din cameră este prea scăzută?
- Ați depozitat alimentele cu un conținut ridicat de apă în zona cea mai rece a frigiderului?

Frigiderul emite zgomote sau sunete neobişnuite
- Verificați dacă podeaua este plană şi stabilă.
- Spatele frigiderului este prea aproape de perete?
- Există obiecte căzute în spatele sau dedesubtul frigi derului?
- Este posibil să auziți un „ticăit“ în interiorul frigideru lui, dar acesta este un fenomen normal. Acesta survi ne când diferite accesorii se contractă şi se dilată.

Colțurile din fața şi din lateralul carcasei sunt fier-binți; se formează condens.
- Cele patru colțuri ale frigiderului sunt dotate cu dis-pozitive anti-condens.
- Condensul poate să apară când lăsați uşile deschise mai mult timp.

Dozatorul pentru gheață nu funcționează
- Ați dezactivat funcția de producere a gheții?
- Există gheață în recipientul pentru gheață?
- Tubul pentru apă este conectat şi supapa de închide re este deschisă?
- Congelatorul are o temperatură prea ridicată? (Setați temperatură mai joasă)
- Ați aşteptat 12 ore după instalarea tubului de alimen tare cu apă pentru a produce gheață?

Se aude un zgomot de apă care bolboroseşte în interiorul frigiderului
- Bolboroseala provine de la circularea agentului de răcire şi este un sunet normal.

Interiorul frigiderului are un miros neplăcut
- Împachetați etanş alimentele puternic mirositoare. Aruncați alimentele alterate.

Pe peretele congelatorului se formează gheață
- Orificiile de ventilare sunt blocate?
- Lăsați spațiu suficient între alimentele depozitate pentru a permite circularea aerului.
- Uşa este închisă corect?

Dozatorul pentru apă nu funcționează
- Tubul pentru apă este conectat şi supapa de închide re este deschisă?
- Tubul de alimentare cu apă este strivit?
- Temperatura prea joasă din frigider a provocat înghe țarea apei din rezervor? Selectați o temperatură mai ridicată pe panoul de afişaj.

Limitele temperaturii ambientale

Acest frigider/congelator a fost conceput pentru a funcționa la temperaturile ambientale determinate de clasa sa de temperatură, indicată pe plăcuța de clasificare.

Temperatură Clasă	Simbol	Temperatură ambientală	
		Maxim	Minim
Temperată extinsă	SN	32 °C (90 °F)	10 °C (50 °F)
Temperată	N	32 °C (90 °F)	16 °C (61 °F)
Subtropicală	ST	38 °C (100 °F)	18 °C (64 °F)
Tropicală	T	43 °C (109 °F)	18 °C (64 °F)

NOTĂ: Temperaturile interioare pot fi influențate de factori cum sunt amplasamentul frigiderului/congelatorului, temperatura ambientală şi frecvența de deschidere a uşii. Ajustați temperatura pentru a compensa influența acestor factori.